



# 63. GOROLSKI ŚWIĘTO - PROGRAM

Międzynarodowe Spotkania Folklorystyczne ■ Mezinárodní folklorní setkání ■ The International Folklore Meeting

Pod patronatem / Pod záštitou hejtmana Moravskoslezského kraje Ing. Jaroslava Palase



## Jabłonków – Jablunkov 6.8. - 7.8. - 8.8. 2010

### PIĄTEK 6. 8. 2010 – Lasek Miejski

#### „NIE JYNY Z NASZI DZICHTY”

przeгляд tradycyjnych i unikatowych ludowych instrumentów muzycznych, śpiewaków oraz gawędziarzy

#### 17.30 -19.00 „Pójście haw gazdowie”

Młode Oldrzychowice (Oldrzychowice)

gawyndziarz **Nikol Nogowczyk** (Oddział Przedszkolny przy SP nr 4 w Wiśle)

Gróniczek (Bystrzyca)

gawyndziarze **Klára Cicha, Jakub Słowiacek,**

**Filip Hruboň, Tomáš Konečný** (PSP w Czeskim Cieszynie)

Torka (Jabłonków)

gawyndziarz **Barbara Owczarzy** (PSP w Hawierzowie-Błędownicach)

Lipka (Jabłonków)

Bukón (Jabłonków)

Laureat konkursu Śląskie Śpiewanie

Nowina (Jabłonków)

#### 19.00 -21.00 „Był tu jedyn gajdosziczek”

Muzyka Karpat (Łącko, Polska)

Z Bukowiańskich Wierchów (Bukowina Tatrzańska, Polska)

Kapela Dudziarska Romanka (Sopotnia Mała, Polska)

Laureat konkursu Slávik (Słowacja)

Starosvetská muzika (Dolný Vadičov, Słowacja)

Kašavská gajdošská muzika (Kašava, Czechy)

Laureat konkursu Zpěváček (Czechy)

Hornácká cimbálová muzika **Petra Mičky** (Velká nad Veličkou, Czechy)

#### 21.00 -22.00 „Kurpsie od Niedzieli Ksietnej do Niedzieli Bziołej”

Program przedstawiający kurpiowski ludowy rok obrzędowy

w wykonaniu Kurpiowskiego Zespołu Śpiewaczego ze Zbójnej (Polska)

#### 22.00 - 24.00 „Muzykula” - muzykowanie przy wotrze

### PIĄTEK – Imprezy towarzyszące

#### 15.00 Seminarium etnograficzne poświęcone rzemiosłom i rękodzielnictwu „Nie jyny z naszi dzichty”

Otwarcie wystawy z okazji 45 – lecia działalności Sekcji Ludozawczej przy ZG PZKO (dom PZKO)

#### 15.00 „Witaczka” muzykowanie na drabiniokach po Jabłonkowie

#### 17.00 Uroczyste przekazanie kluczy miasta (na rynku)

#### 18.00 „Kurpioskie jedzenie”

Degustacja kurpiowskich potraw regionalnych

#### 18.30 Kawiarenka „Pod Pegazem”

“Polski Stolik w Ostrawie”

### SOBOTA 7. 8. 2010 – Lasek Miejski

#### 15.00 -19.00 Występy zespołów folklorystycznych:

Kurpiowski Zespół Śpiewaczy ze Zbójnej (Polska)

Inspiraciones Costarricenses (San José, Kostaryka)

Lipka (Bukowiec)

Tyrka (Oldrzychowice)

Młode Oldrzychowice (Oldrzychowice)

Hajduki (Oświęcim, Polska)

Łączka (Bystrzyca)

Bača (Valašské Meziříčí)

Bystrzyca (Bystrzyca)

#### 19.00-02.00 Karnawał Gorolski

– Glazy, HEC, DJ Bartnicki

### SOBOTA – Imprezy towarzyszące

#### 7.45 Rajd turystyczny „O kyrpce Macieja”

#### 9.00 Bieg przełajowy „O dzbanek mleka”

### SOBOTA / NIEDZIELA – Imprezy towarzyszące

#### „Szikowne Gorolski Rynce”

Pokaz wiejskich rzemiosł i rękodzielnictw połączony z możliwością ich nauki i sprzedażą wyrobów (Lasek Miejski)

#### „Jabłonków przez stulecia”

Wystawa fotografii - Fotoklub Jablunkov (stary klasztor)

#### Grani pod strómami (Lasek Miejski)

### NIEDZIELA 8. 8. 2010 – Rynek w Jabłonkowie

#### 09.00 -11.30 Grani na Rynku

przeгляд kapel ludowych na Jabłonkowskim rynku

#### 10.30 Msza ekumeniczna w kościele parafialnym

#### 12.00 -13.00 Korowód – pochód miastem

### NIEDZIELA 8. 8. 2010 – Lasek Miejski

#### 13.00 -19.00 Uroczysta inauguracja

Połączone chóry „Gorol”, „Melodia”, „Przełęcz”

Olza (Czeski Cieszyn)

Laureat konkursu Zpěváček

Pith of Africa Musical and Dancing Group (Nairobi, Kenia)

Gorol (Jabłonków)

Babiogórzanie – Polana makowska (Maków Podhalański)

Laureat konkursu Śląskie Śpiewanie

Zaolzi, Zaolzioczek (Jabłonków)

Laureat konkursu Slávik

Ansambul Folcloric Doina Timisului (Timiszoar, Rumunia)

Detva (Detva, Słowacja)

#### 19.00 -22.00 Karnawał Gorolski – MR BABY

### NIEDZIELA – Imprezy towarzyszące

#### 9:00 Mecz oldboys w piłce nożnej

Orły Zaolzia – Awans Nowy Sącz

Ze soboty na niedzielę - o godzinie 2:15 zapewniony specjalny pociąg (z dworca w Nawsiu do Hawierzowa)